



Jeżeli otrzymałeś wezwanie w związku z konfiskatą Twojej własności

Czy skonfiskowano coś, co jest Twoją własnością?

W niektórych przypadkach władze mogą skonfiskować należący do Ciebie składnik majątkowy. Może to być należący do Ciebie samochód, wózek lub samochód do drobnego handlu, elektroniczny rower bądź skuter motorowy. W takich przypadkach, aby odzyskać swoją własność należy postępować wg poniższej procedury:

Można zakwestionować wezwanie:

Masz prawo do „przesłuchania w trybie przyspieszonym”, aby zakwestionować otrzymane wezwanie. Oznacza to, że przesłuchanie odbędzie się od razu. Nie musisz czekać do dnia podanego na otrzymanym wezwaniu.

1. **Aby wystąpić o przesłuchanie w trybie przyspieszonym należy przyjść do biura OATH wskazanego na wezwaniu.**
2. OATH skoordynuje harmonogram przesłuchań i powiadomi o dacie i godzinie przesłuchania (zwykle w ciągu 72 godzin od otrzymania wniosku). W przypadku niektórych naruszeń oficer, który wystawił wyzwanie, również stawi się na przesłuchanie.
3. W tym samym dniu, po przesłuchaniu, prowadzący przesłuchanie urzędnik OATH zdecyduje o tym, czy wezwanie powinno zostać „oddalone” czy też zostaniesz uznany „winnym popełnienia naruszenia”.

Możesz przyznać się do popełnienia naruszenia określonego w wezwaniu i zapłacić grzywnę:

Masz również opcję przyznania się do popełnienia naruszenia określonego w wezwaniu i zapłacenia wymaganej grzywny bez konieczności stawiennictwa się na przesłuchanie. Będzie do tego potrzebny numer wezwania. Karę można zapłacić [online](#), pocztą (wysyłając należność na adres: Finance Commissioner, City of New York, PO Box 4199, Church Street Station, New York, NY 10261-4199) lub osobiście.

*Uwaga: W chwili obecnej OATH przyjmuje płatności realizowane osobiście wyłącznie w biurze OATH na Manhattanie.

Czy ktoś może pomóc mi w zrozumieniu otrzymanego wezwania/wezwań?

Tak, OATH posiada Centrum Pomocy obsługiwane przez Koordynatorów ds. Sprawiedliwości Proceduralnej, którzy mogą spotkać się z Tobą i wyjaśnić zarzuty, proces przesłuchania, potencjalne kary, kroki, które należy podjąć, aby odzyskać swoją własność, sposoby naprawy naruszeń i nie tylko!

Poniżej podaliśmy instrukcje dotyczące tego, w jaki sposób można skontaktować się z Centrum Pomocy.

Czy mogę odzyskać swoją własność?

Mimo, iż w większości przypadków można odzyskać swoją własność postępując wg poniższej procedury, Miasto może zatrzymać niektóre rodzaje składników majątkowych wykorzystywanych do drobnego handlu. Decyzja w kwestii potencjalnego zatrzymania Twojej własności zostanie podjęta przez Departament Prawny Miasta Nowy Jork (New York City Law Department) (zob. krok 7 poniżej).

Jeżeli moja własność podlega zwrotowi, w jaki sposób mogę ją odzyskać?

Jeżeli Twoja własność podlega zwrotowi, należy zgromadzić następujące dokumenty:

1. Kopię decyzji OATH oddalającą zarzuty lub uznającą Cię „winnym popełnienia naruszenia”.
2. Pokwitowanie opłacenia kary, jeżeli dotyczy.
3. „Nr faktury” skonfiskowanej własności. (Można go uzyskać kontaktując się z posterunkiem policji, który wystawił wezwanie).
4. Dowód tożsamości ze zdjęciem oraz adresem.



OFFICE OF ADMINISTRATIVE TRIALS AND HEARINGS

Help Center

5. Potwierdzenie tytułu własności do skonfiskowanego składnika majątkowego. Prosimy zauważyć, że w przypadku składnika majątkowego stanowiącego własność innej osoby, może być wymagane dodatkowe potwierdzenie.
6. Kopia wezwania.
7. **W przypadku sprzedawców:** Po skompletowaniu wyżej wymienionej dokumentacji należy przesłać e-mailem pełną, czytelną kopię każdego dokumentu na adres: ALVendors@law.nyc.gov aby otrzymać informacje dotyczące tego, czy składnik majątkowy podlega zwrotowi, a jeżeli tak, co należy zrobić, aby go odzyskać.
8. **W przypadku osób niebędących sprzedawcami:** Należy skontaktować się z Erie Basin Auto Pound dzwoniąc pod numer (718) 246-2031, aby potwierdzić, co należy zrobić, żeby odzyskać swoją własność. W mało prawdopodobnym przypadku niemożności odnalezienia tam Twojego składnika majątkowego, prosimy o zwrócić się o pomoc do Centrum Pomocy OATH lub posterunku policji, który wystawił wezwanie (dane posterunku znajdują się na wezwaniu).

* Prosimy zauważyć, że zwrotu skonfiskowanej własności może dokonać wyłącznie organ, który ją skonfiskował. *

Dodatkową pomoc można uzyskać kontaktując się osobiście z Centrum Pomocy OATH w dowolnej lokalizacji, od poniedziałku do piątku, w godz. od 8:00 do 17:00, telefonicznie dzwoniąc pod numer (212) 436-0845 lub wysyłając e-mail na adres Manhelpcenter@oath.nyc.gov.